



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 922 178 097
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: OMILIA TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Bygdeveien 35
9475 BORKENES

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cathrine Pedersen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.02.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.02.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 402 420	1 269 120
Annen driftsinntekt		353 487	4 215
Sum inntekter		1 755 907	1 273 335
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 093 465	1 264 956
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	0	446
Annen driftskostnad		173 815	81 351
Sum kostnader		1 267 280	1 346 754
Driftsresultat		488 627	-73 419
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		12 040	10 045
Sum finansinntekter		12 040	10 045
Annen finanskostnad		15 615	34 493
Sum finanskostnader		15 615	34 493
Netto finans		-3 575	-24 449
Resultat før skattekostnad		485 052	-97 867
Skattekostnad	3, 4	69 746	0
Årsresultat		415 306	-97 867
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		116 762	-97 867
Annen egenkapital		298 545	0
Sum overføringer og disponeringer		415 307	-97 867



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	0
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler			
		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		412 580	60 853
Andre kortsiktige fordringer		600	2 455
Sum fordringer		413 180	63 308
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum omløpsmidler			
		582 233	123 341
SUM EIENDELER			
		582 233	123 341

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		298 545	0
Udekket tap	5	0	116 762
Sum opptjent egenkapital		298 545	-116 762
Sum egenkapital		322 975	-92 332
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		880	3 733
Betalbar skatt		69 746	0
Skyldige offentlige avgifter		75 252	88 402
Annen kortsiktig gjeld		113 380	123 537
Sum kortsiktig gjeld		259 258	215 672
Sum gjeld		259 258	215 672
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		582 233	123 341



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 317693

Enheten

Organisasjonsnummer: 922 178 097
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: OMILIA TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Bygdeveien 35
9475 BORKENES

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cathrine Pedersen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.02.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.02.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 922 178 097
OMILIA TRANSLATIONS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 402 420	1 269 120
Annen driftsinntekt		353 487	4 215
Sum inntekter		1 755 907	1 273 335
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 093 465	1 264 956
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	0	446
Annen driftskostnad		173 815	81 351
Sum kostnader		1 267 280	1 346 754
Driftsresultat		488 627	-73 419
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		12 040	10 045
Sum finansinntekter		12 040	10 045
Annen finanskostnad		15 615	34 493
Sum finanskostnader		15 615	34 493
Netto finans		-3 575	-24 449
Resultat før skattekostnad		485 052	-97 867
Skattekostnad	3, 4	69 746	0
Årsresultat		415 306	-97 867
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		116 762	-97 867
Annen egenkapital		298 545	0
Sum overføringer og disponeringer		415 307	-97 867



Organisasjonsnr: 922 178 097
OMILIA TRANSLATIONS AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	0
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		412 580	60 853
Andre kortsiktige fordringer		600	2 455
Sum fordringer		413 180	63 308
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum omløpsmidler		582 233	123 341
SUM EIENDELER		582 233	123 341
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430



Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		298 545	0
Udekket tap	5	0	116 762
Sum opptjent egenkapital		298 545	-116 762
Sum egenkapital		322 975	-92 332
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld		0	0
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		880	3 733
Betalbar skatt		69 746	0
Skyldige offentlige avgifter		75 252	88 402
Annen kortsiktig gjeld		113 380	123 537
Sum kortsiktig gjeld		259 258	215 672
Sum gjeld		259 258	215 672
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		582 233	123 341



Organisasjonsnr: 922 178 097
OMILIA TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kursstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
1.00

Note
1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	986464.00	1132991.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



	60764.00	78590.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	45937.00	45085.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	300.00	8290.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1093465.00	1264956.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

2

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	25170.00	0.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	25170.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	25170.00	0.00
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen



Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>		<u>Beløp</u>
----------------------	--	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Årsregnskap for
OMILIA TRANSLATIONS AS

922178097

Regnskapsår
01.01.2024 - 31.12.2024

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Resultatregnskap

	Note	2024	2023
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		1 402 420	1 269 120
Annen driftsinntekt		353 487	4 215
Sum driftsinntekter		1 755 907	1 273 335
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1	-1 093 465	-1 264 956
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	0	-446
Annen driftskostnad		-173 815	-81 351
Sum driftskostnader		-1 267 280	-1 346 754
Driftsresultat		488 627	-73 418
Finansinntekter			
Annen finansinntekt		12 040	10 045
Sum finansinntekter		12 040	10 045
Finanskostnader			
Annen finanskostnad		-15 615	-34 493
Sum finanskostnader		-15 615	-34 493
Netto finans		-3 575	-24 449
Resultat før skattekostnad		485 052	-97 867
Skattekostnad	3, 4	-69 746	0
Årsresultat		415 306	-97 867
Overføringer			
Annen egenkapital		298 545	0
Udekket tap		116 762	-97 867
Sum overføringer		415 306	-97 867

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	0
Sum varige driftsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		412 580	60 853
Andre kortsiktige fordringer		600	2 455
Sum fordringer		413 180	63 308
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum omløpsmidler		582 233	123 341
SUM EIENDELER		582 233	123 341

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a36b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		298 545	0
Udekket tap	5	0	-116 762
Sum opptjent egenkapital		298 545	-116 762
Sum egenkapital		322 975	-92 332
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		880	3 733
Betalbar skatt		69 746	0
Skyldige offentlige avgifter		75 252	88 402
Annen kortsiktig gjeld		113 380	123 537
Sum kortsiktig gjeld		259 258	215 672
Sum gjeld		259 258	215 672
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		582 233	123 341

BORKENES, 24.02.2025

Susanne Katrine Høyersten
styrets leder / daglig leder

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kursstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2024	2023
Lønn	986 464	1 132 991
Arbeidsgiveravgift	60 764	78 590
Pensjonskostnader	45 937	45 085
Andre relaterte ytelser	300	8 290
Sum	1 093 465	1 264 956

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	25 170
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	25 170
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-25 170
Balanseført verdi per 31.12.	0

Note 3 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2024	31.12.2024	Endring
Anleggsmidler	0	0	0
Fremførbart underskudd	-168 023	0	-168 023
Netto forskjeller	-168 023	0	-168 023
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	168 023	0	168 023
Sum midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt	0	0	0
Utsatt skatt 31.12.2024 basert på 22 %	0	0	0

Note 4 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2024	2023
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	69 746	0
Skattekostnad	69 746	0
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	485 052	-97 867
+/- Endring i midlertidige forskjeller	0	446
- Anvendelse av fremførbart underskudd	-168 023	0
Skattepliktig inntekt	317 029	-97 421

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Betalbar skatt i balansen

Betalbar skatt på årets resultat	69 746	0
----------------------------------	--------	---

Betalbar skatt i balansen	69 746	0
----------------------------------	---------------	----------

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Note 5 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen innsk. EK	Opptjent egenkapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital 31.12.2023	30 000	-5 570	0	-116 762	-92 332
Årsresultat	0	0	298 545	116 762	415 306
Egenkapital 31.12.2024	30 000	-5 570	298 545	0	322 975

Mer om egenkapital

Regnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift, da selskapet jobber med å få ned kostnader og øke egenkapitalen. Lønnskostnader har vært den største utgiften og denne vil reduseres fremover

Note 6 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	30	1 000	30 000

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Susanne Katrine Høyersten Martinsen	30	100,00	Ordinære

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

Document ID: 1e4a8a2d-321a-4cdd-a36b-e0fa80e4cca0



ecit | Sign

This document has been digitally signed and sealed using ECIT Sign in accordance with the EU regulation **eIDAS**. The signatures within this original file carry legal validity in all EU states.

Important: Please refrain from making any changes to this file as it may impact its integrity.



SEALED

All the original signatures incorporated in this document file strictly adhere to the provisions set forth by the European **eIDAS** regulation. They have been constructed in accordance with the **PADES** (PDF Advanced Electronic Signatures) standard, as stipulated by the technical regulations specified in **ETSI 319 142** (European Telecommunications Standards Institute). The signatures have been securely encoded within this document file, and the subsequent page(s) provide a visual representation of the encoded signatures.

These signatures hold legal weight in all EU states as regulated by eIDAS.

Document ID: 1e4e8a2d-321e-4cdd-a30b-e0fa8b0e4cca0



2025-02-24 13:09:57 UTC+00:00

Susanne Katrine Høyersten

708cd421-800c-4651-92d6-f0d4a5027b7f

Document ID: 1a4a8a2d-321a-4cdd-a30b-e0fa80e4cca0



Årsregnskap for
OMILIA TRANSLATIONS AS

922178097

Regnskapsår
01.01.2024 - 31.12.2024



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Resultatregnskap

	Note	2024	2023
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		1 402 420	1 269 120
Annen driftsinntekt		353 487	4 215
Sum driftsinntekter		1 755 907	1 273 335
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1	-1 093 465	-1 264 956
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	0	-446
Annen driftskostnad		-173 815	-81 351
Sum driftskostnader		-1 267 280	-1 346 754
Driftsresultat		488 627	-73 418
Finansinntekter			
Annen finansinntekt		12 040	10 045
Sum finansinntekter		12 040	10 045
Finanskostnader			
Annen finanskostnad		-15 615	-34 493
Sum finanskostnader		-15 615	-34 493
Netto finans		-3 575	-24 449
Resultat før skattekostnad		485 052	-97 867
Skattekostnad	3, 4	-69 746	0
Årsresultat		415 306	-97 867
Overføringer			
Annen egenkapital		298 545	0
Udekket tap		116 762	-97 867
Sum overføringer		415 306	-97 867



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	0
Sum varige driftsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		412 580	60 853
Andre kortsiktige fordringer		600	2 455
Sum fordringer		413 180	63 308
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		169 053	60 033
Sum omløpsmidler		582 233	123 341
SUM EIENDELER		582 233	123 341



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		298 545	0
Udekket tap	5	0	-116 762
Sum opptjent egenkapital		298 545	-116 762
Sum egenkapital		322 975	-92 332
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		880	3 733
Betalbar skatt		69 746	0
Skyldige offentlige avgifter		75 252	88 402
Annen kortsiktig gjeld		113 380	123 537
Sum kortsiktig gjeld		259 258	215 672
Sum gjeld		259 258	215 672
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		582 233	123 341

BORKENES, 24.02.2025

Susanne Katrine Høyersten
styrets leder / daglig leder



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kursstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2024	2023
Lønn	986 464	1 132 991
Arbeidsgiveravgift	60 764	78 590
Pensjonskostnader	45 937	45 085
Andre relaterte ytelser	300	8 290
Sum	1 093 465	1 264 956

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	25 170
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	25 170
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-25 170
Balanseført verdi per 31.12.	0

Note 3 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2024	31.12.2024	Endring
Anleggsmidler	0	0	0
Fremførbart underskudd	-168 023	0	-168 023
Netto forskjeller	-168 023	0	-168 023
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	168 023	0	168 023
Sum midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt	0	0	0
Utsatt skatt 31.12.2024 basert på 22 %	0	0	0

Note 4 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2024	2023
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	69 746	0
Skattekostnad	69 746	0
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	485 052	-97 867
+/- Endring i midlertidige forskjeller	0	446
- Anvendelse av fremførbart underskudd	-168 023	0
Skattepliktig inntekt	317 029	-97 421



OMILIA TRANSLATIONS AS

922 178 097

Betalbar skatt i balansen

Betalbar skatt på årets resultat	69 746	0
----------------------------------	--------	---

Betalbar skatt i balansen	69 746	0
----------------------------------	---------------	----------



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Note 5 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen innsk. EK	Opptjent egenkapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital 31.12.2023	30 000	-5 570	0	-116 762	-92 332
Årsresultat	0	0	298 545	116 762	415 306
Egenkapital 31.12.2024	30 000	-5 570	298 545	0	322 975

Mer om egenkapital

Regnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift, da selskapet jobber med å få ned kostnader og øke egenkapitalen. Lønnskostnader har vært den største utgiften og denne vil reduseres fremover

Note 6 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	30	1 000	30 000

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Susanne Katrine Høyersten Martinsen	30	100,00	Ordinære

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.